

NJ_KORP KORPUSOVÁ LINGVISTIKA (Káňa)

LITERATURQUELLEN- UND HINWEISE

Lemnitzer, Lothar/ Zinsmeister, Heike (2010): *Korpuslinguistik. Eine Einführung*. Tübingen: Narr.

Carstensen, Kai-Uwe et al. (Hrsg.) (2010): *Computerlinguistik und Sprachtechnologie: eine Einführung*. Heidelberg : Spektrum, Akad. Verl., 481-492.

Káňa, Tomáš (2008): Elektronische Sprachkorpora in Wissenschaft und Unterricht DaF/ DaZ - einige Vorschläge für die Nutzung der elektronischen Instrumente. In: Krumm, H.-J./ Portmann-Tselikas, P.R. (Hrsg.): *Theorie und Praxis Österreichische Beiträge zu Deutsch als Fremdsprache ; 11/2007*. Schwerpunkt: Wortschatz. Innsbruck ; Wien [u.a.] : StudienVerl.

Manuale einzelner Korpusmanager (siehe ab Seite 2)

SEMINARARBEIT:

Form:

Datei: doc/docx (bitte nicht pdf!)

Umfang: ca. 10 Seiten

Formatierung:

Schrift, Schriftgröße: Times New Roman 12 Pt.

Zeilenabstand: 1,5

Randabstand: 2,5 (überall)

Quellenangaben: im Text oder in Fußnoten, jedenfalls Kurzform

Inhalt (Behandlung eines sprachlichen Phänomens):

- 1) **Problemvorstellung**
- 2) **Behandlung in relevanten gängigen Fachbüchern (mind. 3 Quellen – auch wenn keine Angaben)**
- 3) **Ziel der Arbeit**
- 4) **Methode der Bearbeitung**
- 5) **Korpusrecherche (Wahl der Korpora, Formulierung der Abfrage/n, Daten)**
- 6) **Statistik**
- 7) **Auswertung**
- 8) **Anwendung – Aufgaben, Übungen**

Quellen: Literatur, Korpora

NJ_KORP KORPUSOVÁ LINGVISTIKA (Káňa)

KORPORA UND WICHTIGE QUELLEN:

DeReKo

<https://cosmas2.ids-mannheim.de/cosmas2-web/>

KORPUS C4 (DWDS, AAC, Schweizer Textkorpus, Korpus Südtirol

<http://chtk.unibas.ch/korpus-c4/search>

DWDS

<http://www.dwds.de/>

The Austrian Academy Corpus:

<http://www.aac.ac.at/index.html>

Schweizer Textkorpus

<http://chtk.unibas.ch/search/>

Korpus Südtirol

<http://www.korpus-suedtirol.it/>

WORTSCHATZ-Portal

<http://wortschatz.uni-leipzig.de/>

Bayerisches Archiv für Sprachsignale

<http://www.phonetik.uni-muenchen.de/Bas/BasHomedeu.html>

Falko Korpus DaF (Fehlerkorpus)

<http://www.linguistik.hu-berlin.de/institut/professuren/korpuslinguistik/forschung/falko>

PARALLELKORPORA

InterCorp

<http://www.korpus.cz/intercorp/>

OPUS -- an open source parallel corpus

<http://opus.lingfil.uu.se/>

WICHTIGE QUELLEN

Frequenzen deutscher Lexeme

(DeReWo – Korpusbasierte Grund-/Wortformenlisten)

<http://www.ids-mannheim.de/kl/projekte/methoden/derewo.html>

NJ_KORP KORPUSOVÁ LINGVISTIKA (Káňa)

Berechnung der Häufigkeitsklassen

<http://wortschatz.uni-leipzig.de/help.html>

Einführung in die Konkurrenzanalyse

<http://www.ids-mannheim.de/kl/misc/tutorial.html>

Mi-Score und T-score

<http://www2.hawaii.edu/~bergen/corpus/lec4.htm>